



E.ON
IBU WORLD CUP BIATHLON
 2012/2013

e-on

IBU World Cup Biathlon

presented by

VIESMANN

DKB Deutsche Kreditbank AG



Biathlon NEWS

Samstag | Sabato | Saturday

19.01.2013

SÜDTIROL



EUROVISION

infront

Spannende Verfolgungsrennen in der Südtirol Arena

Am heutigen Samstag werden im Antholzer Biathlon-Stadion gleich zwei Wettkämpfe ausgetragen: Um 11.45 Uhr das Verfolgungsrennen der Frauen und um 15.15 Uhr jenes der Männer. Dabei nehmen die besten 60 Biathletinnen und Biathleten den Rückstand aus dem Sprint-Rennen mit.

Bei den Frauen wird Anastasiya Kuzmina den Wettkampf eröffnen. Die Slowakin feierte am Donnerstag ihren vierten Weltcuperfolg, den ersten in Antholz.



Emil Hegle Svendsen, Anton Shipulin, Jakov Fak



Gelingt ihr womöglich das Double? 17 Sekunden später geht die Finnin Kaisa Mäkäräinen auf die zehn Kilometer lange Strecke, während für Darya Domracheva aus Weißrussland 22 Sekunden nach Kuzmina das Verfolgungsrennen beginnen wird. Die erste Deutsche kommt mit der Startnummer fünf: Nadine Horchler feierte im Sprint ihr bis dato bestes Weltcupergebnis. Vielleicht kann sie sich auf den fünf Schleifen mit den vier Schießprüfungen (liegend, liegend, stehend, stehend) ja noch weiter nach vorne schieben. Karin Oberhofer mit der Startnummer

„8“ ist hingegen die erste heimische Biathletin, die von den Tausenden Fans auf der Tribüne aus der Südtirol Arena „getrieben“ wird.

Das Verfolgungsrennen der Männer wird von Kuzminas Bruder Anton Shipulin eröffnet. Die Jagd auf den Russen eröffnet mit 13 Sekunden Rückstand der Norweger Emil Hegle Svendsen, bevor der Slowene Jakov Fak (+21 Sekunden) und der Deutsche Andreas Birnbacher (+22) fast zeitgleich starten werden. Der erste Lokalmatador, der in den Wettkampf gehen wird, ist Dominik Windisch (12./+56).

www.biathlon-antholz.it

e-on

VIESMANN

DKB Deutsche Kreditbank AG



ERDINGER ALKOHOLFREI

BAUHAUS

Jack Wolfskin





E.ON IBU World Cup Biathlon

Antholz
ANTERSELVA

Anton Shipulin wins the Sprint Competition in Antholz

The 25-year-old Russian has won out the 10 km Sprint over Emil Hegle Svendsen from Norway and Jakov Fak from Slovakia, thus celebrating his second victory in the Südtirol Arena after 2011. Local hero Dominik Windisch became best "Azzurro" finishing in twelfth place.

Anton Shipulin seems to feel particularly fine in Antholz. Last year he finished second in the mass start competition and in 2011 he finished third, again in the mass start



Anton Shipulin

competition. It was a clean start-finish victory of the Russian who dominated throughout the race. The 25-year-old remained flawless at the shooting range and offered a terrific performance on the course. He did the 10 km course in a superb 22:24.8 minutes.

Thus the Norwegian Emil Helge Svendsen had to settle for the second place, chaising Shipulin by 12.8 seconds. It was the fourth podium for Svendsen this season. Antholz seems to appeal to him as the 27-year-old from Lillehammer triumphed here three times and came in third another three times.

Jakov Fak from Slovenia, who already has two world cup victories under his belt this season, also made the podium. He was behind Shipulin by 20.4 seconds at the finish line, Andreas Birnbacher from Germany making fourth place was only 7 tenth of a second slower.

Results World Cup Antholz (18 J. 2013) 10 km Sprint Men

1. Anton Shipulin (RUS) 22:45.8 (0 misses)
2. Emil Hegle Svendsen (NOR) +12.8 (1)
3. Jakov Fak (SLO) +20.4 (1)
4. Andreas Birnbacher (GER) +21.1 (0)
5. Evgeniy Garanichev (RUS) +36.6 (1)
6. Martin Fourcade (FRA) +38.0 (1)
7. Lowell Bailey (USA) +40.3 (0)
8. Daniel Mesotitsch (AUT) +42.3 (0)
9. Friedrich Pinter (AUT) +47.3 (1)
10. Jaroslav Soukup (CZE) +51.2 (0)
11. Jean Guillaume Beatrix (FRA) +52.8 (1)
12. Dominik Windisch (ITA/Oberhasen) +55.5 (1)
13. Florian Graf (GER) +57.3 (0)
14. Dmitry Malyshko (RUS) +59.1 (1)
15. Fredrik Lindström (SWE) +1:02.2 (1)
23. Lukas Hofer (ITA/Montal) +1:12.4 (1)
26. Christian De Lorenzi (ITA) +1:16.8 (0)
41. Christian Martinelli (ITA) +1:41.0 (1)



Flavio Roda in visita ad Anterselva



Paolo Gaiardelli

Flavio Roda

La seconda giornata di gare ad Anterselva è stata seguita da vicino dal presidente della FISU, Flavio Roda, che per la prima volta in assoluto ha visitato la Südtirol Arena.

Il numero uno degli sport invernali a livello nazionale è rimasto piacevolmente sorpreso dalla struttura e dall'atmosfera sprigionata dall'impianto.

"Anterselva la conoscevo dalla televisione – spiega il presidente Roda – e oggi finalmente posso esserci. Devo dire

che il primo impatto è stato fantastico, ho fatto un primo breve giro e si tratta davvero di una struttura pensata e fatta per lo sport. La pista è protagonista e capisco perché così tanti appassionati amino questa località: lo spettatore può vivere da vicino la competizione e questo è il segreto vincente di ogni manifestazione che si rispetti".

La tappa di Anterselva, poi, riscuote anche grande successo in televisione, facendo registrare numeri importanti

a livello di telespettatori: tale sinergia, tra la manifestazione e le emittenti, attira certamente le attenzioni della Federazione. "Cerchiamo sempre di coinvolgere la televisione – prosegue il presidente della FISU – per dare spazio ai nostri eventi. Analizzando i contatti vediamo che l'interesse è tanto e bisogna che la televisione continui ad essere attenta su questo fronte. D'altra parte immagini come quelle che arrivano da Anterselva sono una cartolina unica e imperdibile".



E.ON IBU World Cup Biathlon

Antholz

ANTERSELVA

START LIST

Women 10 km PURSUIT



*Evi Sachenbacher Stehle,
Elisa Gasparin*



Anastasiya Kuzmina

			Lane 1	Lane 2	Lane 3	Lane 4
1	KUZMINA Anastasiya	SVK	0:00			
2	MÄKÄRÄINEN Kaisa	FIN		0:17		
3	DOMRACHEVA Darya	BLR			0:22	
4	PIDHRUSHNA Olena	UKR				0:26
5	HORCHLER Nadine	GER	0:36			
6	VILUKHINA Olga	RUS		0:37		
7	DORIN HABERT Marie	FRA			0:38	
8	OBERHOFER Karin	ITA				0:41
9	ZAITSEVA Olga	RUS	0:44			
10	SOUKALOVA Gabriela	CZE		0:46		
11	GREGORIN Teja	SLO			0:47	
12	GASPARIN Selina	SUI				1:01
13	PALKA Krystyna	POL	1:07			
14	yr BERGER Tora	NOR		1:08		
15	GWIZDON Magdalena	POL			1:09	
16	GASPARIN Elisa	SUI				1:10
17	HORN Fanny Welle-Strand	NOR	1:10			
18	COOK Annelies	USA		1:10		
19	BRUNET Marie Laure	FRA			1:10	
20	FLATLAND Ann Kristin Aafedt	NOR				(reserve lane)
21	BOÏLLEY Sophie	FRA	1:12			1:10
22	SKARDINO Nadezhda	BLR		1:20		
23	NOWAKOWSKA-ZIEMNIAK Weronika	POL			1:23	
24	GERKOVA Jana	SVK				1:24
25	HENKEL Andrea	GER	1:25			
26	BOLLINET Marine	FRA		1:25		
27	GONTIER Nicole	ITA			1:26	
28	SEMERENKO Valj	UKR				1:26
29	WIERER Dorothea	ITA	1:33			
30	SOLEMDAL Synnøve	NOR		1:39		
31	LAUKKANEN Mari	FIN			1:40	
32	KALINCHIK Liudmila	BLR				1:40
33	USANOVA Darya	KAZ	1:45			
34	MALI Andreja	SLO		1:54		
35	DZHMYA Juliya	UKR			1:54	
36	HOJNISZ Monika	POL				1:54
37	BONDAR Iana	UKR	1:57			
38	PONZA Michela	ITA		1:58		
39	HILDEBRAND Franziska	GER			1:59	
40	RUNGGALDIER Alexia	ITA				2:00
41	SONG Chaoping	CHN	2:01			
42	LEHTLA Kadri	EST		2:01		
43	KHRUSTALEVA Elena	KAZ			2:01	
44	SCHWABL Iris	AUT				2:02
45	BURDYGA Natalya	UKR	2:05			
46	STUDEBAKER Sara	USA		2:05		
47	VITKOVA Veronika	CZE			2:05	
48	SOULIE Laure	AND				2:08
49	DUNKLEE Susan	USA	2:11			
50	STROEMSTEDT Anna-Karin	SWE		2:15		
51	SCHREMPF Romana	AUT			2:15	
52	ZAGORUIKO Anastasia	RUS				2:18
53	MATTSSON Elin	SWE	2:19			
54	ECKHOFF Tiril	NOR		2:19		
55	VAILLANCOURT Audrey	CAN			2:23	
56	KOCHER Zina	CAN				2:25
57	YURLOVA Ekaterina	RUS	2:25			
58	ZHANG Yan	CHN		2:26		
59	HAMMERSCHMIDT Maren	GER			2:27	
60	YURLOVA Daria	EST				2:27



			Lane 1	Lane 2	Lane 3	Lane 4
1	SHIPULIN Anton	RUS	0:00			
2	SVENDSEN Emil Hegle	NOR	0:13			
3	FAK Jakov	SLO		0:20		
4	BIRNBACHER Andreas	GER			0:21	
5	GARANICHEV Evgeniy	RUS	0:37			
6 yr	FOURCADE Martin	FRA	0:38			
7	BAILEY Lowell	USA		0:40		
8	MESOTITSCH Daniel	AUT			0:42	
9	PINTER Friedrich	AUT	0:47			
10	SOUKUP Jaroslav	CZE	0:51			
11	BEATRIX Jean Guillaume	FRA		0:53		
12	WINDISCH Dominik	ITA			0:56	
13	GRAF Florian	GER	0:57			
14	MALYSHKO Dmitry	RUS	0:59			
15	LINDSTRÖM Fredrik	SWE		1:02		
16	SAVITSKIY Yan	KAZ			1:03	
17	LANDERTINGER Dominik	AUT	1:03			
18	SEME NOV Serhiy	UKR	1:04			
19	TOBRELUTS Indrek	EST		1:06		
20	SCHEMPP Simon	GER			1:09	
21	MAKOVEEV Andrei	RUS	1:10			
22	KAZAR Matej	SVK	1:12			
23	HOFER Lukas	ITA		1:12		
24	BAUER Klemen	SLO			1:13	
25	DOLDER Mario	SUI	1:15			
26	DE LORENZI Christian	ITA	1:17			
27	KAUPPINEN Jarkko	FIN		1:18		
28	LESSER Erik	GER			1:19	
29	SLESINGR Michal	CZE	1:21			
30	SEDNEV Serguei	UKR	1:21			
31	BIRKELAND Lars Helge	NOR		1:22		
32	ILIEV Vladimir	BUL			1:23	
33	EDER Simon	AUT	1:28			
34	FERRY Björn	SWE		1:32		
35	USTYUGOV Evgeny	RUS			1:33	
36	JONSSON Magnus	SWE			1:34	
37	L'ABEE-LUND Henrik	NOR	1:37			
38	EBERHARD Julian	AUT		1:38		
39	BOEUF Alexis	FRA			1:39	
40	NORDGREN Leif	USA			1:40	
41	MARTINELLI Christian	ITA	1:41			
42	MORAVEC Ondrej	CZE		1:43		
43	DUTTO Pietro	ITA			1:44	
44	TOIVANEN Ahti	FIN			1:44	
45	BURKE Tim	USA	1:46			
46	KÜHN Johannes	GER		1:47		
47	OTENAS Martin	SVK			1:47	
48	BERGMAN Carl Johan	SWE			1:50	
49	OS Alexander	NOR	1:50			
50	RASTORGUEVS Andrejs	LAT		1:53		
51	LESSING Roland	EST			1:57	
52	SIMOCKO Dusan	SVK			1:57	
53	DERYZEMLYA Andriy	UKR	1:57			
54	WEGER Benjamin	SUI		1:58		
55	BÖCKLI Claudio	SUI			2:00	
56	BJOENTEGAARD Erlend	NOR			2:00	
57	PEIFFER Arnd	GER	2:03			
58	LEGUELLEC Jean Philippe	CAN		2:04		
59	HALLENBARTER Simon	SUI			2:05	
60	PERRAS Scott	CAN			2:07	

START LIST

Men 12,5 km PURSUIT



Andreas Birnbacher



Christian De Lorenzi



E.ON IBU World Cup Biathlon

Antholz
ANTERSELVA

Wettkampfprogramm Programma gare Competition program

Samstag | Sabato | Saturday **19.01.2013**

11.45 h	Verfolgung Frauen 10 km Inseguimento femminile 10 km Pursuit competition women 10 km
15.15 h	Verfolgung Männer 12,5 km Inseguimento maschile 12,5 km Pursuit competition men 12,5 km

Sonntag | Domenica | Sunday **20.01.2013**

10.30 h	Staffel Frauen 4 x 6 km Staffetta femminile 4 x 6 km Relay women 4 x 6 km
14.15 h	Staffel Männer 4 x 7,5 km Staffetta maschile 4 x 7,5 km Relay men 4 x 7,5 km

Schönstes Fan-Foto gesucht

Alle Biathlon-Fans haben die Möglichkeit unser Super-Fan-Paket zu gewinnen. Die Teilnahme ist ganz einfach: ein oder mehrere Fotos auf unsere Facebook-Seite „Biathlon Weltcup 2012 Antholz“ uploaden. Der Fotograf jenes Bildes, welches bis zum 31. Jänner die meisten „likes“ erhält, bekommt das Super-Fan-Paket überreicht mit vielen tollen Überraschungsgeschenken. Viel Spaß beim Fotoknippen!



e-on

VIESMANN

DKB Deutsche Kreditbank AG



ERDINGER
ALKOHOLFREI

BAUHAUS



POLAR

Der Sicherheitsdienst



Dr. Walther Dietl

Sicherheit wird bei Großevents, wie es der Biathlon-Weltcup in Antholz eines ist, großgeschrieben.

„Deshalb ist eine gute Koordination zwischen den einzelnen Einsatzkräften notwendig“, sagt der leitende Notarzt Dr. Walther Dietl, der gemeinsam mit den Leitern der anderen Behörden die Einsätze des Sicherheitsdienstes koordiniert. Zwischen Notärzten und Ärzten, bzw. den Helfern des

Weißes Kreuzes, den verschiedenen Feuerwehren des Tales, dem Bergrettungsdienst, Behörden von Polizei und Carabinieri, sowie Security-Leuten, sind an einem Tag 178 Menschen vom frühen Morgen bis zum späten Abend im Dienst, um für die Sicherheit von Fans, Mitarbeitern, Helfern, Sportlern usw. zu sorgen, bzw. bei Notfällen schnellstmöglich eingreifen zu können.

Wir bedanken uns bei unseren lokalen Partnern:



Meine Bank
La mia banca



www.biathlon-antholz.it





Samstag | Sabato | Saturday

19.01.2013

Antholz

ANTERSELVA



Sigi Heinrich

TODAYS ENTERTAINMENT PROGRAM

© rotwird.it

Ein gewaltiges TV-Spektakel

Der Biathlon-Weltcup in Antholz ist im Fernsehen ein absoluter Renner.

Das belegen die TV-Daten der vergangenen Jahre: über 100 Stunden wurde in der letzten Saison aus dem Biathlon-Zentrum in Antholz berichtet. Die Zuschauerzahlen beim größten Wintersportereignis des Landes betragen über 50 Millionen. Neben den Fernseh-Stationen aus Norwegen, Schweden, Finnland, Russland, Österreich, Polen, Slowenien und Tschechien berichten dieses Mal besonders der deutsche TV-Sender

ZDF und Eurosport (mit Sigi Heinrich, im Bild) ausführlich vom Biathlon-Event in Südtirol. OK-Chef Gottlieb Taschler freut es, dass nach vielen Jahren erstmals auch wieder das italienische Fernsehen RAI alle Wettkämpfe live überträgt. Für die Produktion und den Vertrieb der Bilder ist die Firma NCP (New Century Productions) zuständig, die den Weltcup mit insgesamt 24 Kameras aufnimmt. Das ZDF, das mit 70 Mitarbeitern in Antholz anwesend ist, filmt mit zusätzlichen 10 Kameras.



MARC PIRCHER



Ortig Südtiroler Spitzbuam

**Biathlon
Champs village
at Antholz-Mitteltal**

